



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
FRANCESCO DEPASQUALE**

Seduta tal-15 ta' April, 2013

Avviz Numru. 248/2010

**Ivan Buhagiar  
( ID 319474 M )  
vs**

**Christopher Agius**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ta' Ivan Buhagiar ippresentat fit 8 ta' Lulju 2010 fejn huwa talab lill-dina l-Qorti tordna lill-intimat Christopher Agius ihallsu l-ammont ta' hdax-il elf, tlett mija u sitt Euro (€11,360) rapprezentanti bilanc minn somma akbar dovuta mill-intimat lir-rikorrent ghal hlas ta' merkanzija minnu ordnata u kkonsenjata, liema ammont baqa' ma thallasx minkejja interpellazzjonijiet varji kif ukoll pagament ta' zewgt cekkijiet illi eventwalment ma gewx onorati mill-Bank.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-risposta ippresentata mill-intimat fil 5 ta' Novembru 2010 fejn laqa ghal dak mitlub milli qal li t-talba hija wahda infondata fil-fatt u fid-dritt filwaqt illi sahaq illi l-ammont pretiz huwa 'zbalorditiv'.

Rat ix-xhieda ta' **Ivan Buhagiar** moghtija fit 22 ta' Frar 2011 u d-dokumenti minnu ppresentati.

Rat l-affidavit ta' **George Apap**, "salesman ma' Mizzi", ippresentat fl 14 ta' Lulju 2011.

Semghet ix-xhieda ta' **Melanie Buhagiar**, mart ir-rikorrent, u d-dokument ippresentat precedement u minnha redatt a fol 25 tal-process, moghtija fit 28 ta' Ottubru 2011.

Semghet ix-xhieda ta' **Frida Micallef**, li kienet tahdem fil-hanut tar-rikorrent, moghtija fit 28 ta' Ottubru 2011.

Rat l-affidavit ta' **Christopher Agius** ippresentat fis 17 ta' Frar 2012.

Rat illi, wara erbgha differimenti ghal-provi tal-intimat, fejn ma tressqet ebda prova, fis-seduta tal-10 ta' Dicembru 2012, il-Qorti iddikjarat il-provi intimati bhala maghluqa u ddifferit il-kawza ghas-sentenza ghal 15 ta' April 2013 bil-fakolta' tan-noti.

Rat illi ma gew ippresentati ebda sottomissjoniet bil-miktub mill-partijiet.

**Ikkunsidrat**

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi, fil-kawza odjerna, ir-rikorrent, illi jiggestixxi hanut gewwa Ganu Street, Birkirkara bl-isem ta' 'Jelly Tots', qieghed jitlob illi jithallas ta' merkanzija illi huwa kien regolarment ibiegh lill-intimat, u li taghha l-intimat ma hallsux, ghalkemm kien wieghdu diversi drabi illi ser ihallsu.

Illi, mill-provi prodotti, jirrizulta illi l-intimat, li jahdem bhala Puluzija, kien imur jixtri regolarment minghand il-hanut tar-rikorrent, u kien jixtri l-affarjiet kollha necessarji ghad-dar u ghall-uzu personali tieghu. Huwa ma kienx ihallas meta jiehu l-affarjiet izda kien jifgghom fuq il-kont u, kull tant zmien, imbghad kien jghaddi u, wara illi r-rikorrenti jaghmillu l-kont, ihallsu, jew permezz ta' cash jew inkella permezz ta' cekk.

Illi jirrizulta, skond dak allegat mir-rikorrent, illi l-intimat kien jixtri fi kwantitajiet kbar u ghalhekk kien ikollu kontijiet relattivament gholjin. Fil-bidu, l-pagamenti kienu jsiru regolarment, izda, maz zmien, meta dawna bdew jikbru, r-rikorrenti ghamel 'pitazz' sabiex inizzel dak li jbiegh lill-intimat. Eventwalment, fl-ahhar tax-xahar, kien jghaddu ghall-kont u jhallsu permezz ta' cekk, li jkun 'blank' b'mod illi eventwalment ir-rikorrent seta jimla l-isem lill min tali cekk seta jissarraf.

Illi, f'mument minnhom, ic-cekks ma baqghux jissarfu izda l-intimat assikurah li kien ser ihallsu malli jinbiegh xi post li kellu. Infatti, eventwalment, skond r-rikorrent, f'mument minnhom, l-intimat mar ghand ir-rikorrent, gabar ic-cekks li ma ssarraf u hariglu zewgt cekkijiet datati Settembru 2009, wiehed fl-ammont ta' sebat elef Euro u iehor fl-ammont ta' tmien elef Euro. Wiehed mic-cekks, eventwalment, r-rikorrent kitbu f'ismu stess, filwaqt illi c-cekki l-iehor kitbu f'isem habib tieghu, George Apap, illi

Kopja Informali ta' Sentenza

kien salesman ma' Mizzi, u li kien igib x-xoghol ghal hanut tar-rikorrent, u dawna gewesebiti bhala Dok IB1 u IB2.

Illi, minkejja l-assikurazzjonijiet tal-intimat, z-zewgt cekks ma gewx onorati u, f'mument minnhom, intervjena missier l-intimat u ghadda elfejn Euro bhala pagament akkont. Saru diskussjonijiet biex dak dovut jigi ridott fil-kitba u gie sahansitra redatt ftehim ta' €15,000 a favur tar-rikorrent mill-avukat tar-rikorrent, liema ftehim izda qatt ma gie iffirmit.

Illi, madanakollu, jirrizulta, skond ix-xhieda tar-rikorrent, li minkejja li l-intimat ghaddielu pagamenti ghal affarjiet ohra lia ma gahndhomx x'jaqsmu ma dina l-vertenza, l-intimat hallas ftit mill-import taz-zewgt cekkijiet li ma gewx onorati. Infatti, jidher illi r-rikorrent reggha ghamel pitazz iehor, b'zewgt pagni, pagna ghal kull wiehed miz-zewgt cekkijiet li ma ssarfux, u kien inizzel il-pagamenti li kien jghaddilu l-intimat.

Illi jirrizulta minn dawn iz-zewgt pagni, esebiti bhala Dok IB3 u IB4, illi mill import ta' sebat elef Euro, kien hallas elf, tmien mija u hamsin Euro, filwaqt illi mill=import ta' tmint elef Euro, kien hallas elf sebgha mija u disghin Euro.

Illi, fl-ahhar nett, jirrizulta li, f' mument minnhom, l-intimat kien ser jipprova jottjeni loan sabiex ihallas il-kont tax-xirja tieghu izda, eventwalment, huwa ma gabx tali loan u ghalhekk il-hlas baqa' qatt ma sar.

### **Ikkunsidrat**

Illi, fil-kaz odjern, il-Qorti ma tistax ma tinnotax in0nuqqas palez ta' kwalsiasi prova minn naha tar-rikorrent biex

jipprova il-pretensjoni tieghu illi dak minnu mitlub qed jintalab ghal hlas ta' merkanzija mibjugha lill-intimat.

Ir-rikorrent jghid illi kellu pitazz illi fih kien inizzel kull ma kien ibiegh lill-intimat, izda, f'dawn il-proceduri, qatt ma gie prodott ebda tip ta' pitazz illi juri li dak mitlub huwa attwalment relatat ma' affarjiet mixtrija mill-intimat.

Ir-rikorrent jipprova jilqa ghal tali nuqqas billi jghid li meta l-intimat kien jghaddilu cekk, huwa kien iqatta il-pagna tal-pitazz, u kien ghalhekk illi ma ghandhux il-pitazz.

Il-Qorti ma tistax ma tinnutax illi z-zewgt cekkijiet allegament mghoddija lir-rikorrent mill-intimat kienu allegatament mghoddija wara illi hafna cekkijiet ohra ma ssarfux. Il-Qorti ma tistax ma tistaqix allura kif jista jkun illi r-rikorrent kien jaf kemm kellu jaghtih l-intimat la darba kien qatta' il-pagni. Dana qieghed jinghad anke in vista tal fatt illi, kif stqarr l-istess rikorrent, l-intimat kellu jaghtih flus ghal affarjiet ohra illi mhux meritut al-kawza odjerna, u li attwalment l-intimat kien hallas.

Apparti minn hekk, il-Qorti ma tistax ma tinnutax id-diskrepanza bejn ix-xhieda tar-rikorrenti u ta' siehbu George Apap, is-"salesman ta' Mizzi", fejn jidhol ic-cekki jiet inniffishom. Ir-rikorrent, minn banda wahda, jghid illi l-intimat, mument minnhom, qallu li dahhal il-flus, u ghalhekk mar ghandu u "qatta c-cekki jiet kollha li kelli u hareg cekki jiet godda". George Apap, mill-banda l-ohra, jghid illi, wara li ma ssarfulux xi cekki jiet, ltaqa' mieghu Hal Luqa u hariglu cekk ta' tmint elef Euro, liema cekk inhareg direttament f'isem George Apap mill-intimat stess.

Il-Qorti ma tistax ma tinnutax illi hemm kunflitt car bejn dak li qed jghid ir-rikorrent u dak li qal ix-xhud prodott mir-

rikorrent, George Apap. Apparti minn hekk, ix-xhieda ta' George Apap xejn ma hija kredibbli peress illi huwa stqarr illi l-intimat hareg ic-cekk direttament f'ismu meta harsa lejn ic-cekk ta' tmint elef Euro juri bl-aktar mod lampanti li l-kitba tal-flus fuq ic-cekk u il-kitba tal-isem fuq l-istess cekk, huma kitba totalment differenti, b'mod illi jidher car li George Apap qieghed jigdeb.

Illi, apparti minn hekk, il-Qorti hija ferm surpriza kif qatt seta jkun illi kont li, allegament jirrigwarda xirja ta' affarjiet ghal kunsum tad-dar u affarjiet personali ghall-intimat setghu itellghu kont ta' hmistax-il elf euro u, aktar u aktar, tali kont huwa wiehed dritt, minghajr centezmi u/jew ghexieren u mijjiet ta' Euro.

Dawna il-fatti kollha jwasslu ghal dubju serji hafna dwar in-natur tad-dejn illi r-rikorrent qieghed jippretendi minghand l-intimat, liema dubju huwa aktar imsahhah mix-xhieda ta' mart ir-rikorrent meta, fix-xhieda taghha, tghid illi hija qatt ma ddahhlet fl-istorja u kull ma kienet taf hija li kienet tara lill-intimat jaghmel ix-xirja. Hija kemmxejn inverosmili illi Melanie Buhagiar, mara tar-rikorrent, ma kienetx taf x'kien ghaddej u, aktar u aktar, tenut kont tal-ammont kbir li kien jidher dovut, qatt ma staqsiet lir-ragel x'kien qed isir mill-kont tal-intimat.

Il-Qorti tifhem illi possibbilment l-intimat kien jixtri xi affarjiet mill-hanut tar-rikorrent, ghal liema affarjiet jidher illi saru pagamenti kemm minnu kif ukoll mill-familja tieghu, izda certament ma giex ippruvat illi l-intimat kellu jhallas l-ammont ta' hdax-il elf, tlett mija u sitt Euro (€11,360) bhala bilanc minn somma akbar dovuta minnu lir-rikorrent ghal hlas ta' merkanzija minnu ordnata u debitament ikkonsenjata, kif indikat fl-avviz.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-fatt illi r-rikorrent ma kienx f'pusizzjoni jindika lill-Qorti x'merkanzija biegh lill-intimat ma jaghti lill-Qorti ebda soluzzjoni ohra ghajr illi tiddikjara illi dak mitlub mir-rikorrent ma giex ippruvat u ghalhekk ma jistax jigi milqugh minn dina l-Qorti.

### **Konkluzjoni**

Il-Qorti

Wara illi rat il-provi kollha prodotti

Tghaddi biex taqta u tiddeciedi billi

Tilqa l-eccezzjonijiet kollha tal-intimat u

Tichad it-talba attrici kif dedotta.

Kull parti ghandha tbaghti l-ispejjez taghha.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----